



REGIONE SICILIANA

ASSESSORATO REGIONALE DELLA COOPERAZIONE, DEL COMMERCIO,  
DELL'ARTIGIANATO E DELLA PESCA  
DIPARTIMENTO COOPERAZIONE COMMERCIO ARTIGIANATO  
P.O.R. SICILIA 2000 – 2006 Sottomisura 6.06 a –

**“PROGETTO PAESE INDIA”**

AVVISO PUBBLICO PER LA SELEZIONE DI OPERATORI SICILIANI PER LA  
PARTECIPAZIONE ALLA MISSIONE OPERATIVA IN INDIA NEI **SETTORI ICT**  
**(INFORMATION AND COMMUNICATION TECHNOLOGIES) E MECCANICA.**

\* \* \*

**ART. 1 - PREMESSE**

Il presente avviso è emanato nel quadro dell'attuazione della Misura 6.06 – Internazionalizzazione dell'economia siciliana - SOTTOMISURA 6.06 A - A.2. “Progetto Paese”, che mira a supportare il processo di internazionalizzazione economico, territoriale, culturale e scientifico della Sicilia.

In particolare, il “Progetto Paese” ha l'obiettivo di “concentrare le azioni promozionali e di internazionalizzazione della Regione Siciliana verso settori regionali ed aree geoeconomiche prioritarie e strategiche per l'Amministrazione regionale”.

L'Assessorato regionale cooperazione, commercio, artigianato e pesca - Dipartimento cooperazione commercio artigianato (di seguito per brevità “Dipartimento”) ha pubblicato sulla GURS -Parti II e III n. 45 del 09/11/2007 il bando di gara per l'affidamento dei servizi logistico-operativi correlati alla realizzazione del “Progetto paese” in India e nella Federazione Russa.

Le indicazioni legate alla tipologia dei prodotti che rappresentano elementi di ammissibilità di cui all'art. 3 del presente avviso, sono da considerarsi tassative ai fini della partecipazione, essendo state riscontrate e trasmesse dal RTI aggiudicatario dei servizi all'estero nel ambito dell'attività di scouting commerciale preliminare alle missioni.

**ART. 2 - FINALITÀ E OGGETTO DELL'AVVISO**

Nell'oggetto dei servizi aggiudicati secondo il capitolato di gara ed il dossier India, rientra

l'organizzazione di una missione operativa nei settori ICT e MECCANICA, con oneri finanziari a carico del RTI aggiudicatario dei servizi logistico-operativi (organizzazione logistica della missione, ricerca e selezione di operatori economici in India, spese di viaggio e soggiorno per n. 1 rappresentante di ogni operatore selezionato, trasporto di campioni di merce e materiali da esposizione). Sarà ammesso a partecipare un solo rappresentante per ogni soggetto selezionato.

La finalità del presente avviso è quella di selezionare **6 operatori siciliani** per la partecipazione alla missione operativa nel settore ICT e **6 operatori siciliani** per la partecipazione alla missione operativa nel settore MECCANICA, secondo i criteri indicati al successivo art. 6, secondo quanto espressamente previsto dal presente avviso.

Lo strumento delle missioni operative intende favorire l'incontro tra gli operatori economici siciliani e quelli in India allo scopo di agevolare l'avvio e lo sviluppo di proficue relazioni e collaborazioni.

Il presente avviso definisce in merito alla missione operativa nei settori ICT e MECCANICA i requisiti di ammissibilità dei soggetti che possono partecipare al Progetto Paese India ed inoltre:

- l'indicazione del calendario, dell'oggetto, degli obiettivi della missione;
- le procedure ed i termini di presentazione delle domande di partecipazione;
- i criteri di selezione adottati;
- la documentazione da allegare.

### **ART. 3 - SOGGETTI AMMISSIBILI**

In via preliminare, si sottolinea che i soggetti che possono presentare domanda per la partecipazione alle missioni operative previste dal Progetto Paese India vanno correlati alla tipologia della missione e devono avere sede legale ed operativa nel territorio della Regione Siciliana, nonché essere in possesso dei requisiti, oggetto di dichiarazione, riportati nel modello di domanda (allegato 1).

In coerenza con le opportunità di cooperazione in India individuate dal RTI aggiudicatario, i **sotto-settori** di maggiore interesse sono i seguenti:

#### **SOTTOSETTORI ICT:**

- Applicazioni e software:
  - Cooperazione per la creazione di applicazioni personalizzate, sviluppo di software incorporati e di applicazioni maggiormente spendibili sul mercato internazionale, sviluppo e integrazione dei pacchetti software, integrazione di sistema.

- IT Outsourcing: servizi di assistenza e supporto ai clienti (call center), gestione di catene di rifornimento, processi e servizi di back-office (contabilità elaborazione ed estrazione dei dati,...) servizi di trascrizione/traduzione, formazione a distanza, consulenza per le reti;
- Creazione e sviluppo di siti internet e di software per internet (stesse caratteristiche dell'IT Outsourcing).

#### **SOTTOSETTORI MECCANICA:**

- Soluzioni per la meccanizzazione dell'agricoltura:
  - Trebbiatrici, mietitrici, frantumatori di canna da zucchero, motoirroratrici, trincia foraggi, spogliatori di pannocchie, brillatori per riso, gruppi di pompa (le pompe di irrigazione utilizzate sono soprattutto quelle centrifughe), sbucciatrici di arachidi, macchine ripiantatrici di riso e seminatrici spandiconcime.
- Soluzione per la gestione della catena del freddo:
  - Infrastrutture per container freezer (stoccaggio di prodotti congelati).
  - Prodotti da conservare con il freddo: frutta e verdura, carne, latte, e latticini, cibo confezionato e bevande, cibo biologico.
- Soluzioni per la trasformazione agro-industriale e food processing:
  - Macchinari per la trasformazione dei prodotti e la conservazione dei cibi;
    - prodotti da trattare: frutta e verdura ( bevande, succhi di frutta, concentrati e polpe, prodotti congelati e disidratati); grano e cereali (farina, prodotti da forno, pasta); prodotti caseari (latte in polvere e condensato, burro, formaggio); carne e pesce (prodotti congelati e inscatolati); cibo confezionato (biscotti,snack, bibite).

Sono ammessi a partecipare nel rispetto dell'appartenenza dei sotto-settori sopraindicati, i seguenti soggetti: **Piccole e medie imprese artigiane ed industriali, così come definite dalla raccomandazione 2003/361/CE, che abbiano nel proprio portafoglio i prodotti sopra menzionati.**

Ai fini di una equa rappresentanza dei sotto-settori ammissibili l'Assessorato preserverà la partecipazione di **6 operatori per il settore ICT e 6 operatori per il settore MECCANICA.**

Nel caso in cui i soggetti di cui ai precedenti punti svolgano attività in più di un sotto-settore dovranno dichiarare quello di maggiore interesse per lo sviluppo di collaborazioni in India.

Si precisa inoltre che è considerato requisito di ammissibilità il possesso delle necessarie certificazioni dei prodotti per l'ingresso in India.

Ove in fase di invio della campionatura, tali condizioni non fossero riscontrate si procederà allo scorrimento della graduatoria in favore del soggetto successivo.

Non possono partecipare alla medesima missione operativa concorrenti che si trovino fra di loro in una delle situazioni di controllo di cui all'articolo 2359 del codice civile. L'Assessorato escluderà altresì dalla missione i concorrenti per i quali venga accertato che le relative domande di partecipazione alla missione siano imputabili ad un unico centro decisionale sulla base di univoci elementi.

#### **ART. 4 - DESCRIZIONE DEL CALENDARIO, DELL'OGGETTO E DEGLI OBIETTIVI DI SVOLGIMENTO DELLA MISSIONE OPERATIVA**

La missione operativa dei settori ICT e MECCANICA si svolgerà nel mese di settembre dell'anno 2008 nelle città di New Dheli e Bangalore.

L'Assessorato si riserva di modificare la data di svolgimento della missione per ragioni di ordine organizzativo, dandone tempestiva comunicazione agli operatori selezionati.

Le caratteristiche della missione operativa saranno descritte nella scheda missione che sarà pubblicata sull'apposita sezione dei siti:

[www.regione.sicilia.it/cooperazione/pmi/homepmi.html](http://www.regione.sicilia.it/cooperazione/pmi/homepmi.html)

[www.euroinfosicilia.it](http://www.euroinfosicilia.it)

[www.sprintsicilia.it](http://www.sprintsicilia.it)

#### **ART. 5 - TERMINI E MODALITÀ DI PRESENTAZIONE DELLE DOMANDE DI PARTECIPAZIONE ALLE MISSIONI**

La domanda di partecipazione, redatta in carta semplice in duplice copia sul modello allegato al presente avviso (allegato 1), sottoscritta dal legale rappresentante, dovrà pervenire, unitamente alla scheda tecnica (allegato 2) anch'essa in duplice copia, nonché su supporto informatico, in busta chiusa all'Assessorato Regionale Cooperazione Commercio Artigianato e Pesca - Dipartimento Cooperazione Commercio e Artigianato – Servizio 11S , Via degli Emiri n. 45 – 90135 PALERMO ,entro le ore 13:00 del quarantesimo giorno successivo alla data di pubblicazione dell'estratto del presente avviso nella G.U.R.S.

Sul plico dovrà essere riportata la seguente dicitura:

Progetto Paese India: Domanda di partecipazione alla missione operativa – settore (\*) ICT o MECCANICA.

(\*) indicare solo il settore per il quale si intende partecipare)

Le domande presentate dopo la scadenza sopra indicata, quelle incomplete o non redatte sui moduli allegati, non saranno prese in considerazione.

Si precisa che le dichiarazioni in autocertificazione (**allegato 1 modulo di domanda**) vanno

corredate da copia del documento di identità del dichiarante.

#### **ART. 6 - CRITERI DI SELEZIONE E FORMAZIONE DELLE GRADUATORIE**

L'Assessorato valuterà le domande pervenute per la partecipazione alla missione operativa secondo i seguenti criteri e correlati punteggi:

<b>1</b>	<b>Volume del fatturato medio nel biennio 2006-2007</b>		
a	maggiore di cinquecentomila euro e minore di un milione di euro	punti	1
b	da uno a tremilioni di euro	punti	2
c	maggiore di tremilioni di euro	punti	3

<b>2</b>	<b>Incidenza percentuale del fatturato medio realizzato all' estero nel biennio 2006-2007</b>		
a	maggiore 20% fatturato medio biennio 2006-2007	punti	1
b	maggiore 30% fatturato medio biennio 2006-2007	punti	2
c	maggiore 40% fatturato medio biennio 2006-2007	Punti	3
d	maggiore 50% fatturato medio biennio 2006-2007	punti	5

<b>3</b>	<b>Presenza di fatturato realizzato in INDIA negli anni 2006-2007</b>		
a	Se presente	punti	2

<b>4</b>	<b>Rapporti di collaborazione tecnica e/o commerciale con più Paesi esteri</b>		
a	con oltre 6 Paesi esteri	punti	5
b	da 4 a 6 Paesi esteri	punti	4
c	da 1 a 3 Paesi esteri	Punti	2

<b>5</b>	<b>Presenza di personale dipendente con documentata esperienza professionale (per es. in qualità di export manager, esperto in marketing internazionale ecc.) sulle tematiche dell'internazionalizzazione</b>		
		punti	3

<b>6</b>	<b>Partecipazione di addetti a corsi di formazione professionale sulle tematiche dell'internazionalizzazione</b>		
		punti	1

<b>7</b>	<b>Partecipazione al programma di animazione territoriale del network regionale di cui al progetto "Made in Sicily"</b>		
----------	---	--	--

punti	1
-------	---

<b>8</b>	<b>Ammissione alle agevolazioni di cui alla sottomisura 4.02 d) del POR Sicilia (indicare il D.D.G. di ammissione al finanziamento) per azioni inerenti l' INDIA.</b>	punti	2
----------	---	-------	---

<b>9</b>	<b>Titolarità o compagine societaria a prevalente composizione femminile</b>	punti	1
----------	--	-------	---

<b>10</b>	<b>Investimenti in innovazione tecnologica realizzati</b>	punti	3
-----------	---	-------	---

<b>11</b>	<b>Partecipazione a progetti di Ricerca e/o sviluppo competitivo</b>	punti	5
-----------	--	-------	---

<b>12</b>	<b>Possesso di certificazione di qualità e/o di prodotto riconosciuto a livello internazionale</b>	punti	2
-----------	--	-------	---

<b>13</b>	<b>Sito web in lingua straniera</b>	punti	2
-----------	-------------------------------------	-------	---

A parità di punteggio fra imprese si terrà conto del maggiore fatturato complessivo relativo all'anno 2007, che dovrà essere indicato nell'apposito spazio previsto nello schema di domanda.

#### **ART. 7 – PROCEDURA PER L'AMMISSIONE DELLE DOMANDE DI PARTECIPAZIONE ALLE MISSIONI**

L'Assessorato provvederà:

- a) alla verifica dei requisiti di ammissibilità dei soggetti che hanno presentato la domanda di partecipazione;
- b) all'attribuzione del punteggio sulla base dei criteri di valutazione di cui all'art. 6 del presente avviso;
- c) alla redazione e pubblicazione sui siti:

[www.regione.sicilia.it/cooperazione/pmi/homepmi.html](http://www.regione.sicilia.it/cooperazione/pmi/homepmi.html)

[www.euroinfosicilia.it](http://www.euroinfosicilia.it)

[www.sprintsicilia.it](http://www.sprintsicilia.it)

della graduatoria delle imprese ammesse e di quelle escluse dalla partecipazione alla missione operativa;

d) alla comunicazione al RTI aggiudicatario del Progetto Paese India dell'elenco degli operatori che sono stati ammessi a partecipare alle missioni.

Palermo, 05/06/2008

Firmato

**IL DIRIGENTE GENERALE**

Avv. Giovanni Lo Bue